

Dodatok č. 1
k Zmluve č. 18/2022/FPP/ŠSP - OSV
o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby
neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby
(ďalej len „zmluva“)

uzatvorenej v zmysle § 81 písm. d) bodu 3. a písm. h) bodu 1. zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

Článok I.
Zmluvné strany

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. Poskytovateľ: | Bratislavský samosprávny kraj |
| Sídlo: | Sabinovská 16, 820 05 Bratislava |
| V zastúpení: | Mgr. Juraj Droba, MBA, MA - predseda |
| Číslo účtu v tvare IBAN: | |
| IČO: | 36063606 |

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „BSK“)

- | | |
|--------------------------|----------------|
| 2. Meno a priezvisko: | Lucia Kotulová |
| Trvalý pobyt: | |
| Číslo účtu v tvare IBAN: | |

(ďalej len „príjemca“):

uzatvárajú tento dodatok č. 1, ktorým sa mení Zmluva č. 18/2022/FPP/ŠSP - OSV
o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby
neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby.

Článok II.
Predmet dodatku

Bod 1.

Článok III. Druh, forma a miesto poskytovanej sociálnej služby. Výška FPP pôvodné znenie bodu 3 sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

3. Prijemca sa zaväzuje prijímateľovi sociálnej služby (ďalej len „prijímateľ“) poskytovať

Druh sociálnej služby	tlmočnická služba		
Forma sociálnej služby	terénna, online tlmočenie		
Miesto poskytovania sociálnej služby	terénna forma: územie Bratislavského kraja		
Výška garantovanej priemernej mesačnej úhrady v EUR	0,00		
Hodinová sadzba EUR/hodina	15,00		
Rozsah hodín štvrťročne od 01.01.2022 do 31.03.2022 najmenej	132	Výška FPP v EUR od 01.01.2022 do 31.03.2022	1 980,00
Rozsah hodín od 01.04.2022 do 30.04.2022 najmenej	44	Výška FPP v EUR od 01.04.2022 do 30.04.2022	660,00
Rozsah hodín od 01.05.2022 do 31.05.2022 najmenej	47	Výška FPP v EUR od 01.05.2022 do 31.05.2022	705,00
Rozsah hodín od 01.06.2022 do 30.06.2022 najmenej	51	Výška FPP v EUR od 01.06.2022 do 30.06.2022	765,00
Rozsah hodín štvrťročne od 01.07.2022 do 30.09.2022 najmenej	153	Výška FPP v EUR od 01.07.2022 do 30.09.2022	2 295,00
Rozsah hodín štvrťročne od 01.10.2022 do 31.12.2022 najmenej	153	Výška FPP v EUR od 01.10.2022 do 31.12.2022	2 295,00

Článok III.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že sa presvedčili o identite druhej zmluvnej strany a že označenie zmluvných strán uvedené v Článku I. tohto dodatku zodpovedá aktuálnemu stavu zapísanému v príslušnom registri.
2. Tento dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy č. 18/2022/FPP/ŠSP - OSV o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby.

3. Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Ustanovenia Zmluvy č. 18/2022/FPP/ŠSP - OSV o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktoré neboli týmto dodatkom č. 1 dotknuté, ostávajú naďalej v platnosti nezmenené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok č. 1 uzavreli slobodne a vážne, prečítali si ho, porozumeli jeho obsahu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
6. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých príjemca dostane jeden rovnopis a poskytovateľ dostane dva rovnopisy.
7. Príjemca berie na vedomie uzatvorenie tohto dodatku č. 1 s BSK ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tohto dodatku č. 1, vrátane jeho všetkých príloh a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje ...), na internetovej stránke BSK za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

V Bratislave, dňa: _____

za príjemcu
Lucia Kotulová
štatutár

za poskytovateľa
Mgr. Juraj Droba, MBA, MA
predseda